erfolgen. Als Betriebszeit gelten die Betriebsstunden bei einem Auslastungsgrad von 100 %. Bei geringerem Auslastungsgrad des LBS ist der Wartungsabstand W mit Hilfe des im Abschnitt 11.2.6 dargestellten Diagramms (Bild 20) zu ermitteln.

#### 11.2.3. Durchführung der Wartung

Nach dem vollständigen Herausziehen des Einschubes durch Überwinden der ersten Sperre aus dem Schrankgefäβ sind die Verkleidungen nach dem Abklemmen des Netzkabels abzunehmen.

#### 11.2.3.1. Wartung des Lochbandstanzers

Nach Durchlauf einer Lochbandrolle sind die Führungsbahn und der Stanzblock bei ausgeschaltetem Gerät mit einem Staubpinsel bzw. Räumblech zu säubern. Gegebenenfalls ist dazu ein faserarmes, tetrachlorkohlenstoffgetränktes Tuch zu verwenden.

#### Schmieren:

- Vorderes und hinteres Kugellager für Exzenterwelle (Bild 13).

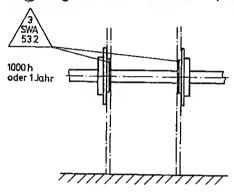


Bild 13 Schmierstellen an der Exzenterwelle

- Die Kugellager für den Einbau Induktionsmotor 1059,5 sind nach 2400 Betriebsstunden mit etwa 2 g Wälzlagerfett SWA 532 TGL 14819 zu schmieren.
- Ölbohrung der oberen und unteren Schwingen für Druckstück.
  Ölfilz der unteren (vorderen und hinteren) Schwingen für Druckstück mit Öl tränken (Bild 14).

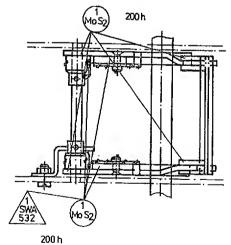


Bild 14 Schmierstellen an den vorderen und hinteren Schwingen

- Transport- und Fixierklinke sowie alle Gelenke des Systems für Bandtransport (Bild 15).

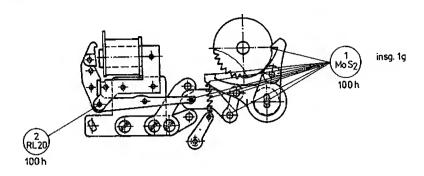


Bild 15 Schmierstellen an Transport und Fixierklinke

- Vorderes und hinteres Lager für Transportachse (Bild 16)

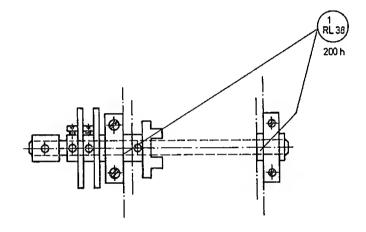


Bild 16 Schmierstellen an der Bandtransportachse

- Ölfilz am Stanzblock 48 b (Bild 17).



Bild 17 Schmierstelle am Stanzblock

- Ölfilz an beiden Lagern der Exzenterlöschachse (Bild 18).

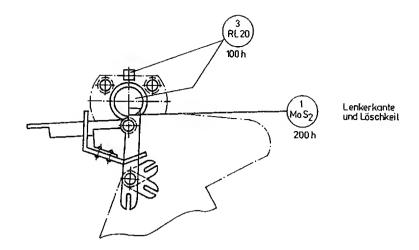


Bild 18 Schmierstellen an der Exzenterlöschachse

- Lager der Magnetanker (Bild 19).

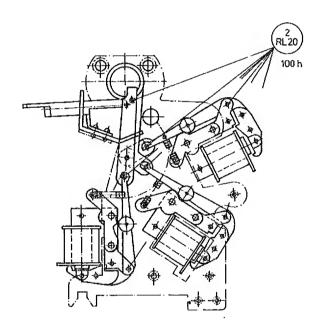


Bild 19 Schmierstellen am Magnetanker

## - Lager für Zwischenrad

Das Lager für Zwischenrad ist im Abstand von 100 h mit RL 36 zu ölen.

Darüber hinaus sind sämtliche Reib- und Gleitstellen sowie alle Lagerstellen, soweit sie nicht in den Bildern angegeben sind, leicht zu ölen.

# 11.2.3.2. Wartung des Lochbandlesers

Nach etwa 8 Stunden bzw. nach jedem Schichtwechsel sind die Lesestelle und die Führungsbahn mit einem Pinsel zu säubern. Nach etwa 40 Stunden sind das Deckglas des Leseblocks und die Führungsbahn mit Ammoniaklösung oder Brennspiritus zu reinigen. Wartungsarbeiten nach 400 Betriebsstunden:

- 2 Tropfen Schmieröl RL 20 TGL 29206 in die Lagerstellen der Zahnräder des Umschaltgetriebes für Vorwärts- und Rückwärtslauf.

- Überprüfung der Rundriemen auf Rißbildung. Falls erforderlich, sind diese auszuwechseln.

#### Wartung bei Generalreparatur:

- Die Filzdochte, die die Nachschmierung der Sinterlager im Träger gewährleisten, sind mit Tränköl TR 36 nachzutränken.

#### 11.2.3.3. Wartung des Lüfters

Der Lüfter ist nach jeweils 500 Betriebsstunden wie folgt zu warten:

- Die Motoroberfläche darf nicht durch starken Schmutzansatz an der Abführung der Verlustwärme gehindert werden. Sollte eine Verstaubung eingetreten sein, ist eine Reinigung durchzuführen. Dabei ist besonders auf das Freihalten der Lüftungsöffnungen von Motorkappe und Laufrad zu achten (durchzugbelüfteter Motor).
- Unruhiger Lauf des Ventilators nach einer bestimmten Betriebszeit ist oft ein Zeichen für bereits eingetretenen Staubansatz an den Laufradschaufeln. In diesem Fall ist eine sofortige Stillegung und Reinigung erforderlich. Der Lüftermotor ist zum Schutz vor thermischer Überlastung mit einer Thermosicherung ausgerüstet, die den Motor bei Havarie vom Netz trennt. Lüfter, deren Thermosicherung ausgelöst hat, sind immer auszubauen und durch neue zu ersetzen.

#### 11.2.4. Erprobung

Nach der Wartung sind die LBE wieder einzubauen, die Verkleidung anzuschrauben, der Netzanschluβ anzuklemmen und eine Funktionskontrolle entsprechend der Betriebsanleitung vorzunehmen.

Am LBS ist ein Probeband von etwa 10 m Länge durch Betätigung des auf der Deckplatte befindlichen Tasters für Bandvorlauf und Irrung zu stanzen (Transportspur und alle 8 Informationsspuren). Bei auftretenden Fehllochungen ist das Gerät nachzubessern.

Der LBL ist nach der Wartung durch Einlesen eines Testbandes zu überprüfen.

#### 11.2.5. Erläuterung der verwendeten Symbolik für Schmierstoffe (Symbolbeispiele)

## Wälzlagerfett



Es ist nach 100 Stunden mit 1 g Wälzlagerfett SWA 532 TGL 14819/02 zu fetten.

### Molybdändisulfid



Es ist nach 100 Stunden mit 1 g Molybdändisulfid-Ölpaste TGL 10596/03 zu schmieren.

#### Schmierbl



Es ist nach 500 Stunden mit 5 Tropfen Schmieröl RL 20 TGL 29206 zu ölen.

10 RL 36

Es ist nach 100 Stunden mit 10 Tropfen Schmieröl RL 36 TGL 29206 zu ölen.

Die Schmierung oder Ölung muβ so erfolgen, daß ein Ab- und Durchlaufen der Schmiermittel ausgeschlossen ist. Es dürfen nur die vom Herstellerwerk in dieser Anweisung genannten Öle

und Fette verwendet werden. Sind die angegebenen Schmiermittel nicht verfügbar, müssen die zur Anwendung kommenden Schmiermittel den Qualitätsmerkmalen der angegebenen TGL entsprechen.

Nur die Verwendung gleicher Schmiermittel garantiert eine sichere Funktion, minderwertige Öle und Fette führen zur Verharzung und zum Verkleben der Bauelemente.

# 11.2.6. Ermittlung von zeitbezogenen Qualitätsparametern in Abhängigkeit vom Auslastungsgrad des LBS

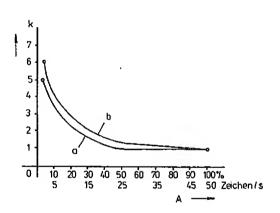
Der zeitbezogene Qualitätsparameter Q und der Wartungsabstand W vergrößern sich im realen Einsatzfall in Abhängigkeit vom Auslastungsgrad A um den Verlängerungsfaktor k nach den Gleichungen:

$$Q_{real} = k \cdot Q_{100}$$
 $W_{real} = k \cdot W_{100}$ 

In diesen Gleichungen bedeuten die Indizes:

Der Verlängerungsfaktor k wird mit Hilfe des Diagramms in Abhängigkeit vom Auslastungsgrad A ermittelt. Dabei nimmt k für die beiden Betriebsarten "mit Leerlauf" und "ohne Leerlauf" unterschiedliche Werte an.

Der Fall "mit Leerlauf" liegt dann vor, wenn der Antriebsmotor des LBS zwischen den Stanzungen nicht abgeschaltet wird. Der Fall "ohne Leerlauf" gilt dann, wenn der Antriebsmotor vom Programm der Zentraleinheit nur für die Dauer des Stanzvorganges eingeschaltet wird.



a – mit Leerlauf b – ohne Leerlauf

Bild 20 Diagramm zur Ermittlung des Verlängerungsfaktors k

Der Auslastungsgrad A wird ermittelt, indem die in einer hinreichend langen Nutzzeit, mindestens einer Schicht ≜ 8 h, gestanzte Zeichenmenge z durch die Nutzzeit und die maximale Stanzgeschwindigkeit 50 Zeilen/s dividiert wird.

#### 11.3. Seriendrucker 1152

Vor Öffnen des Druckers sind über die Anlage oder die Taste SYN der Druckvorgang und die Ansteuerung für den Papiervorschub zu unterbrechen. Damit wird eine funktionell bedingte Gefährdung durch bewegliche Teile, wie Druckwagen und Zahntrieb für den Papiertransport, vermieden.

### 11.3.1. Wechseln der Farbbandkassetten

Für das Wechseln der Farbbandkassette genügt es, die vordere Abdeckung nach oben zu schwenken. Dazu ist es notwendig, vorher die drei hinteren Deckelsegmente übereinander zu falten.

Achtung! Die Farbbandkassette darf nur in Transportrichtung (entgegen dem Uhrzeigereinn) gedreht werden.

Ein Wechseln der Farbbandkassetten kann erforderlich werden bei

- Verschleiß der Kassetten,
- anwendungstechnisch begründetem Wechsel der Farbbandart,
- Austausch der Typenscheibe.

Dazu ist es notwendig, die Verkleidung über dem Druckwagenlaufbereich zu öffnen. Damit ist die Farbbandkassette zugänglich. Zum Abnehmen der Farbbandkassette sind zwei Halteelemente rachts und links an der Kassette nach außen zu drücken. Nachdem sie von den Fixierbolzen abgehoben wurde, ist sie so nach vorn oben wegzunehmen, daß sich das Farbband aus den Farbbandgabeln löst und nach oben herausgleitet. Das Einlegen bzw. Aufsetzen einer neuen Farbbandkassette erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Zuerst ist das Farbband in die Gabeln . so einzulegen, daß es ungehindert vor der Typenscheibe geführt wird. Anschließend ist die Kassette so weit nach hinten zu ziehen, bis sie über den Fixierbolzen steht. In dieser Lage ist sie nach unten zu drücken, wobei die Kassette in die Fixierbolzen einrasten muβ. Das Aufsetzen ist beendet, wenn die seitlichen Halteelemente über die Kassette geschnappt sind. Es ist darauf zu achten, daß die unterschiedlich breiten Farbbänder in die dafür vorgesehenen Führungen an den Farbbandgabeln eingelegt werden. Die 6,5 mm breiten Farbbänder sind prinzipiell für die obere Spur der Farbbandhöhenhalterung vorgesehen. Sie müssen in die oberen innen liegenden Aussparungen der Farbbandgabeln eingelegt werden. Beim Einsatz von schmalen 6,5-mm-Kassetten (z. B. Farbbandkassetten 2, 3, 4) muß die Stütze so in die Aussparung der Aufnahmeplatte eingeklemmt werden, daß die Spitze (um 180° gedreht neu aufstecken) nach oben zeigt und die Kassette in ihrer Auflage unterstützt.

## 11.3.2. Wechseln der Typenscheibe (Drucker im eingeschalteten Zustand)

- Synchronisationstaste (SYN) betätigen.
- Obere Verkleidung durch Wegschwenken des vorderen Kappensegmentes öffnen.
- Vordere Verkleidungskappe aufklappen.
- Farbbandkassette abnehmen.
- Arretierhebel am Oberwagen lösen, Oberwagen nach hinten bis zum Anschlag wegschwenken. Dabei wird die Typenscheibe automatisch entriegelt.
- Oberteil der Typenscheibenkassette auf die Typenscheibe aufstecken.
- Typenscheibe mittels des oberen Kassettenteils nach vorm oben von der Motorwelle abziehen.
- ~ Neue Typenscheibe aus ihrer Kassette entnehmen und auf die Motorwelle aufsetzen (auf Verdrehungszuordnungsmerkmal an Typenscheibe und Schrittmotor achten).
- Kassettenoberteil von der aufgesteckten Typenscheibe abziehen.
- Oberwagen bis zum Einrasten des Arretierungshebels vorschwenken. Dabei wird die Typenscheibe automatisch verriegelt.
- Farbbandkassette aufsetzen (auf richtige Lage des Farbbandes vor der Typenscheibe zwischen den Farbbandgabeln achten).
- Verkleidung schließen.

# 11.3.3. Hinweise zur Verwendung der mitgelieferten Ersatzteile

### Augwechseln der Sicherungen:

Die Sicherungen sind folgenden Betriebsspannungen zugeordnet:

Metz gesamt

- F2 Netz gesamt
- F3 gleichgerichtete Netzspannung
- F5 gleichgerichtete Netzspannung

Die defekten Sicherungen sind entsprechend der angegebenen Größe auszuwechseln. Für das Wechseln von Sicherungen an den Netzteilen ist das Abnehmen des gesamten Verkleidungsoberteils notwendig. Dazu muß die Haltestütze vom Bolzen am Verkleidungsoberteil abgezogen werden, und das Verkleidungsoberteil wird senkrecht gestellt. In dieser Stellung ist es aus dem Scharmier nach oben herausnehmbar.

#### Auswechseln der Lampen in den Leuchtanzeigen:

Zum Auswechseln der Lampen in den Leuchtanzeigen ist zunächst die Kappe abzuziehen. Als Lampenzieher kann der mitgelieferte Isolierschlauch verwendet werden.

#### 12. Reparaturhinweise

Treten Störungen auf, die vom Anwender nicht selbst behoben werden können, ist das Gerät an das Herstellerwerk oder - im Ausland - an die zuständige Service-Werkstatt einzusenden. Arbeitet das Gerät nicht oder fehlerhaft, so sind die nachfolgend beschriebenen Überprüfungen möglich.

#### 12.1. Sicherheitsmaßnahmen

Als Sicherheitsmaßnahmen bei der Durchführung der Reparatur gelten die in Abschnitt 6 angegebenen Sicherheitsmaßnahmen. Sie sind unbedingt zu beachten.

#### 12.2. Demontage des Gerätes

Nach dem Lösen der Verriegelungen können die beiden Einschübe herausgezogen werden. Dadurch werden die auf den Einschüben untergebrachten Baugruppen zugänglich. Bei offener Tür können die Reparaturarbeiten an der Stromversorgung des Schrankes durchgeführt werden. Das Auswechseln der Leiterplatten im Peripherieeinsatz des Einschubes Peripheriesteuerung ist nach dem Lösen der Befestigungselemente (links und rechts) möglich. Die Stromversorgungsmodule können ebenfalls nach dem Lösen der Befestigungsschrauben herausgezogen werden. Das Öffnen der Verkleidung beim SD 1152 erfolgt nach den in den Abschnitten 7.1.2 und 7.2.2.1 angegebenen Vorschriften.

#### 12.3. Fehlersuche

Vor Beginn der Fehlersuche nach der Fehlersuchtabelle ist generell zu überprüfen:

- ob der Netzschalter an der entsprechenden Baueinheit (LBE, Drucker) eingeschaltet ist und die Netzspannung am Gerät anliegt,
- ob die Busverbindung vom AK zur PE in Ordnung ist, d. h., die ganze Strecke AK Buskabel VLA Peripherieeinsatz muβ überprüft werden .

Fehlerart	Hinweise zur Fehlersuche	
LBE funktioniert nicht	<ul> <li>Uberprüfen, ob der Einschub im Schrank an den Steckverder X22 richtig angeschlossen ist.</li> <li>Die Schmelzeinsätze im Einschub auf Durchgang prüfen und gegebenenfalls ersetzen.</li> </ul>	
LBD funktioniert nicht	- Anschluß des Kabels vom LBL an die Anschlußsteuerung ALB überprüfen, wenn in Ordnung, dann die Leiterkarte ALB auswechseln.	

Fehlerart	Hinweise zur Fehlersuche	
	- Wenn der Fehler immer noch auftritt, muß man die einzelnen Steckkontakte der Buchsenleisten im Peripherieeinsatz auf möglichen Kurzschluß (mechanische Einwirkungen) überprüfen.	
LBS funktioniert nicht	- Dafür gelten die gleichen Angaben, die für den LBL ge- macht wurden (alle Prüfgänge sind allerdings für den LBS auszuführen).	
Oberer Einschub funktioniert nicht (die LEDs der LP "Span- nungskontrolle" leuchten auch nicht)	<ul> <li>Überprüfen, ob der obere Einschub im Schrank an den Steckverbinder X21 richtig angeschlossen ist.</li> <li>Die Schmelzeinsätze im Einschub auf Durchgang prüfen und gegebenenfalls ersetzen.</li> </ul>	
Ausfall einer der Betriebs- spannungen im oberen Einschub (eine von den Anzeigen der LP Spannungskontrolle leuchtet nicht)	<ul> <li>Überprüfen, ob die LP "Spannungskontrolle" im Einsatz richtig gesteckt ist.</li> <li>Die Ausgangsspannung des entsprechenden STM mit dem Digitalvoltmeter gegen Gehäuse messen. Die gemessene Spannung muß in den angegebenen Toleranzen liegen:</li> <li>45 V (+4,95 bis +5,05 V) - X5:B, C 1/2</li> <li>415 V (+14,85 bis +15,15 V) - X6:B, C 1/2</li> </ul>	
	<ul> <li>-15 V (-15,15 bis -14,85 V) - X7:A, B 4/5</li> <li>Wenn alle Spannungen vorhanden sind, ist die LP Spannungskontrolle nicht in Ordnung, und sie muβ ausgewechselt werden.</li> <li>- Ist eine der Spannungen nicht vorhanden, muβ man den entsprechenden STM auswechseln. Ist der Fehler damit nicht</li> </ul>	
	behoben, so ist als nächstes der Stecker X10 zu ziehen.  Damit kann überprüft werden, ob der Fehler am KMBC liegt.  Wenn das der Fall ist, muβ man das KMBC auswechseln.  - Tritt der Fehler immer noch auf, so sind mit dem Durchgangsmesser die entsprechenden Leitungen zu kontrollieren:  für +5 V	
KMBG funktioniert nicht	<ul> <li>Das Verbindungskabel A7 vom KMBG zur Leiterkarte AKB und dessen Anschluß an die beiden Baugruppen überprüfen.</li> <li>Überprüfen, ob der Stecker X10 an das KMBG richtig angeschlossen ist.</li> <li>Das Vorhandensein der Betriebsspannungen kontrollieren.</li> <li>Wenn der Fehler immer noch auftritt, ist die LP AKB auszuwechseln.</li> <li>Als nächstes muß man die einzelnen Steckkontakte der Buchsenleisten im Peripherieeinsatz auf möglichen Kurzschluß überprüfen.</li> </ul>	
Seriendrucker funktioniert nicht	<ul> <li>Den Anschluß des Seriendruckers an die PE überprüfen (siehe Absohnitt 5.2.4).</li> <li>Die Schmelzeinsätze des SD auf Durchgang prüfen und gegebenenfalls ersetzen.</li> <li>Als nächstes ist beim SD der Eigentest durchzuführen: Der Interfacestecker ist abzuziehen und ein internes Test-</li> </ul>	

₽eh1	erart

#### Hinweise zur Fehlersuche

programm durch die Taste "Test" entsprechend Abschnitt 7.1.2 auszulösen.

Wenn der Drucker in Ordnung ist, so ist der Fehler am Interfaceanschluβ oder an der Anschlußsteuerung zu suchen.

- Das Netzkabel und das Verbindungskabel 8 überprüfen.
- Die LP ATD auswechseln.
- Die einzelnen Steckkontakte der Buchsenleisten im Peripherieeinsatz auf möglichen Kurzschluβ überprüfen.

## 13. Lagerungsvorschriften

Bei der Langzeitlagerung sind für unverpackte Geräte folgende Bedingungen einzuhalten:

Umgebungstemperatur

+10 °C bis +35 °C

relative Luftfeuchte

≦ 80 %

Wasserdampfdruck

maximal 2,67 kFa

Bei der Kurzzeitlagerung von maximal 6 Monaten gilt für verpackte Geräte:

Umgebungstemperatur

-25 °C bis +55 °C

relative Luftfeuchte

≦ 95 %

Wasserdampfdruck

maximal 2,67 kPa

Spezielle Angaben zur Gliederung der klimatischen Bedingungen sind in TGL 14283/08, Tabelle 2, enthalten.

Wurde das Gerät ausnahmsweise hoher Luftfeuchte ausgesetzt, so ist zu empfehlen, es vor der Inbetriebnahme austrocknen zu lassen.

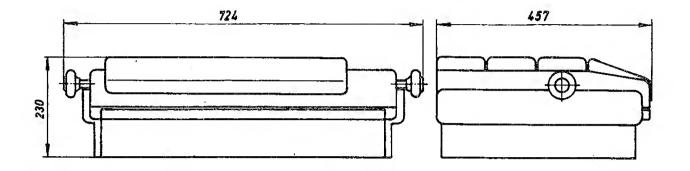
#### 14. Transport

Elektronische Geräte sind hochempfindliche Erzeugnisse, deshalb sind beim Transport, beim Umschlag und bei der Lagerung folgende Grundsätze zu beachten:

- Bis zum Einsatzort ist das Gerät nur in der Verpackung zu transportieren und zu lagern.
- Groβe Stöße und starke Erschütterungen sind zu vermeiden.
- Das Gerät ist vor Feuchtigkeit und Staub zu schützen.
- Starke Temperaturstürze sind zu vermeiden.

#### Verzeichnis der Abkürzungen

AK	Automatenkern
AKB	Anschlußsteuerung Kassettenmagnetbandgerät
ALB	Anschlußsteuerung Lochbandeinheit
ATD	Anschlußsteuerung Drucker
BVE	Busverstärkereinheit
$p\Gamma_{\rm b}$	bestückte Leiterplatte
KMBG	Kassettenmagnetbandgerät
LBE	Lochbandeinheit
LBL	Lochbandleser
LBS	Lochbandstanzer
LP	Leiterplatte
SD	Seriendrucker



# Gewicht 38kg

Zubehör:

4 Universaltypenträger 9041

1 Farbbandkassette

1 Druckerwalze

Bestellangaben: Seriendrucker robotron 1152 Typ 251

Auftischgerät 220 V. 50 160 Hz

Formulartechnik : Leporello aufsatz Parallelschnittstelle PIO : Variante II

Zeichenprogrammierung: Computer dt , Zeichensatz I

Farbbandausführung: FBK1, zweifarbig 13mm

Universaltypenträger: Pica, dt, 9041 Farbgebung: porzellanweiß /olivbraun

Dokumentation: Bedienungsanleitung deutsch

Hersteller und

Lielerer:

VEB ROBOTRON - BUEROMASCHINENWERK SOEMMERDA

528 350.1

Maßbild und Bestellangaben

SERIENDRUCKER 1152

B



528 353.4

Anschluß der Verbindungskabel: Abnehmen der Verkleidung Elektronikgestell Verbindungskabel 7.1 an A1.3 X1 (LBL) 7.2 an A1.2 X1 (LBS)

Vor Einbau der Lochbandeinheit sind folgende Transportsicherungen zu entnehmen:

1. Winkel zwischen Grundplatte des Lochband stanzers und Aufnahmeplatte an der Bedienseite des Stanzers (Verkleidung des Stanzers muß abgebaut werden)

2. Winkel zwischen Stanzers muß Grundrahmen der LBE (Hintere Seite des Stanzers)

3. Laschen zwischen Elektronikgestell und Auflagewinkel

597

0

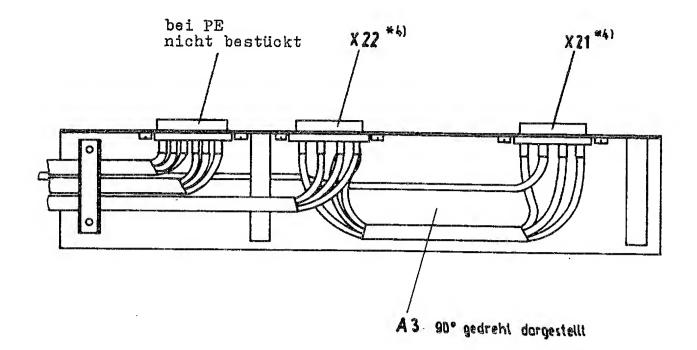
181

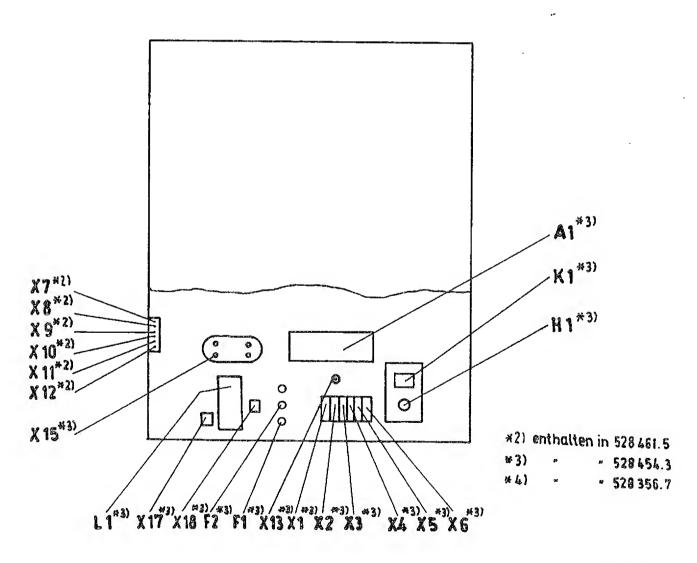
00

Position der Bauelemente Расположение деталей

Component Location

SI.





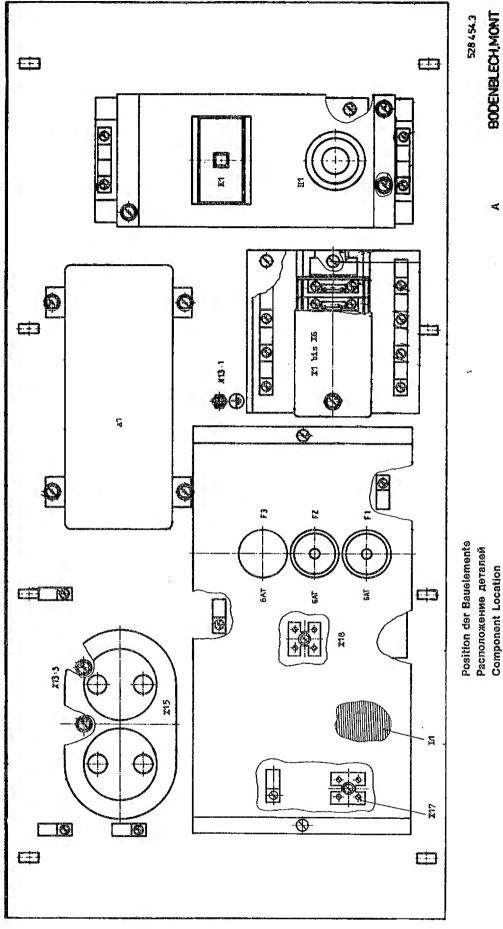
Position der Bauelemente Расположение деталей Component Location

528 355.0

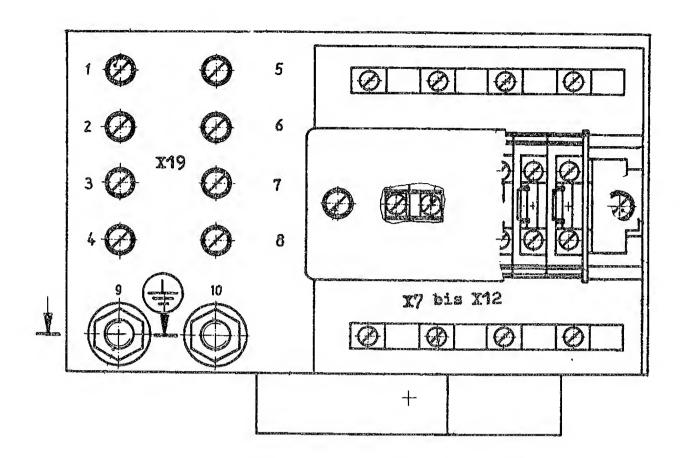
BEISTELLSCHRANK PERIPHERIEERWEITERUNG, MONT.

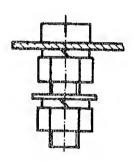
Position der Bauelemente Расположение деталей Component Location

528 356.7 VERTEILERLEISTE



Расположение деталей Component Location

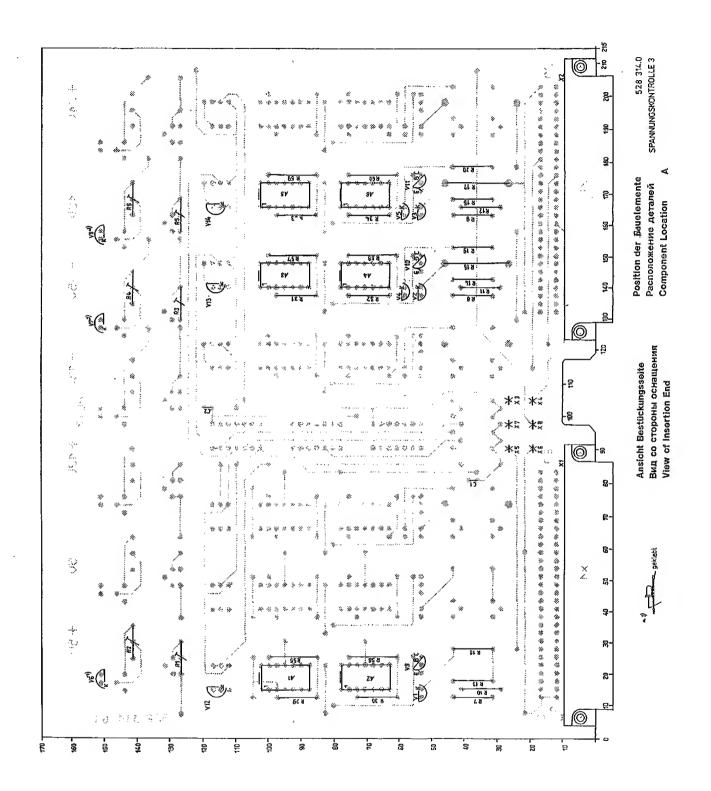


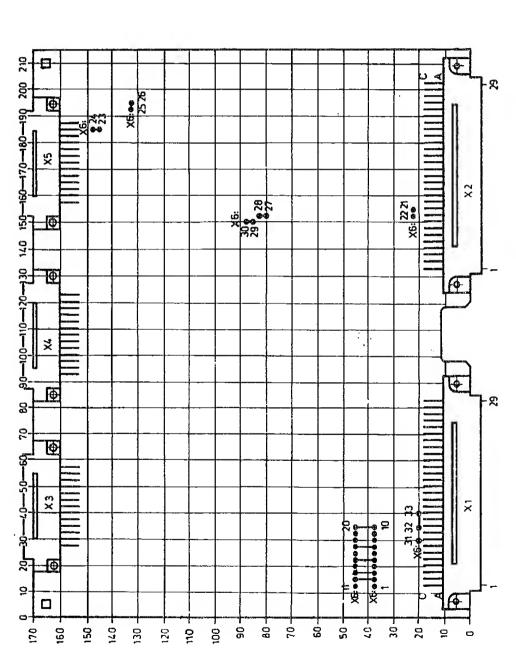


Position der Bauelemente Расположение деталей Component Location

528 461.5

VERTEILER





(AKB K5020-Steckeinheit Typ 051-8028)

Anschlüsse der Einzelverbindungen gewickelt(Standardwickel entsp. TG. 28 566/01)

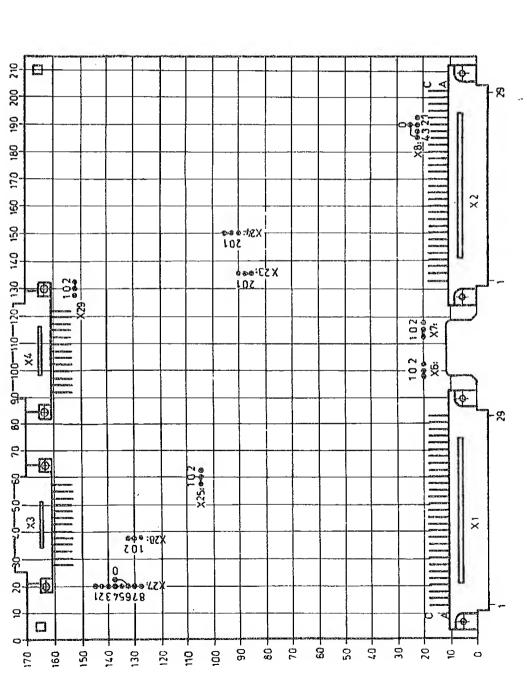
Brücken entfernt: X&6 - X6:16 X6:22 - X6:21

> Ansicht Bestückungsseite Position der Bauelemente Вид со стороны оснащения Расположение деталей

Component Location

View of Insertion End

0

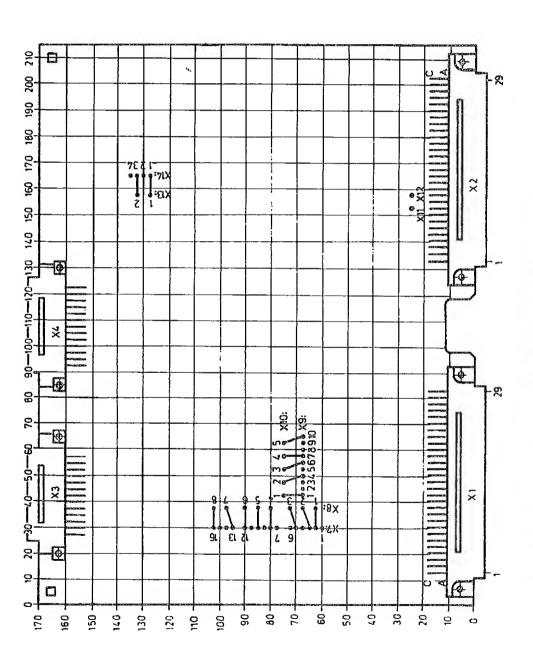


(ATO K 7026 - Steckeinheit)

Anschlüsse der Einzelverbindungen gewickelt (Standardwickel entspr. TGL 28 566/01)

Ansicht Bestückungsseite Вид со стороны оснащения View of Insertion End

Position der Bauelemente Расположение деталей Component Location A

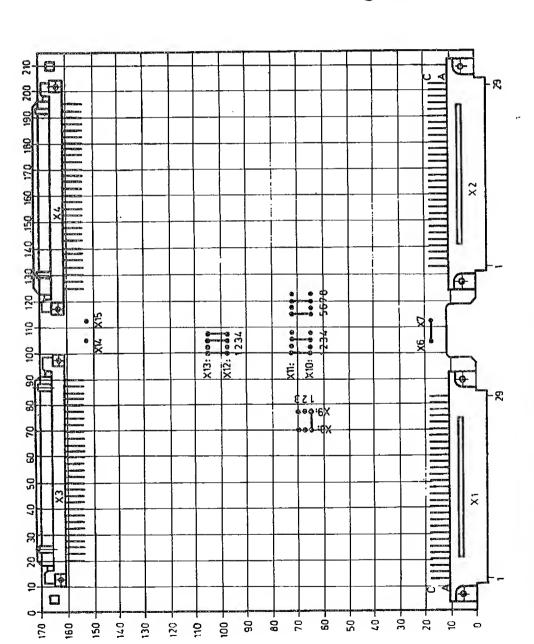


(ALB K6025-Steckeinheit Typ 045-8042)

Position der Bauelemente Вид со стороны оснащения Ansicht Bestückungsseite View of Insertion End

Расположение деталей

0 Component Location



Ansicht Bestückungsseite Position der Bauelemente Вид со стороны оснащения Расположение деталей View of Insertion End Component Location O

(BVE K4120-Steckeinheit Typ 072-7051)

Brücke entfernt:
X8:3 — X 9:3

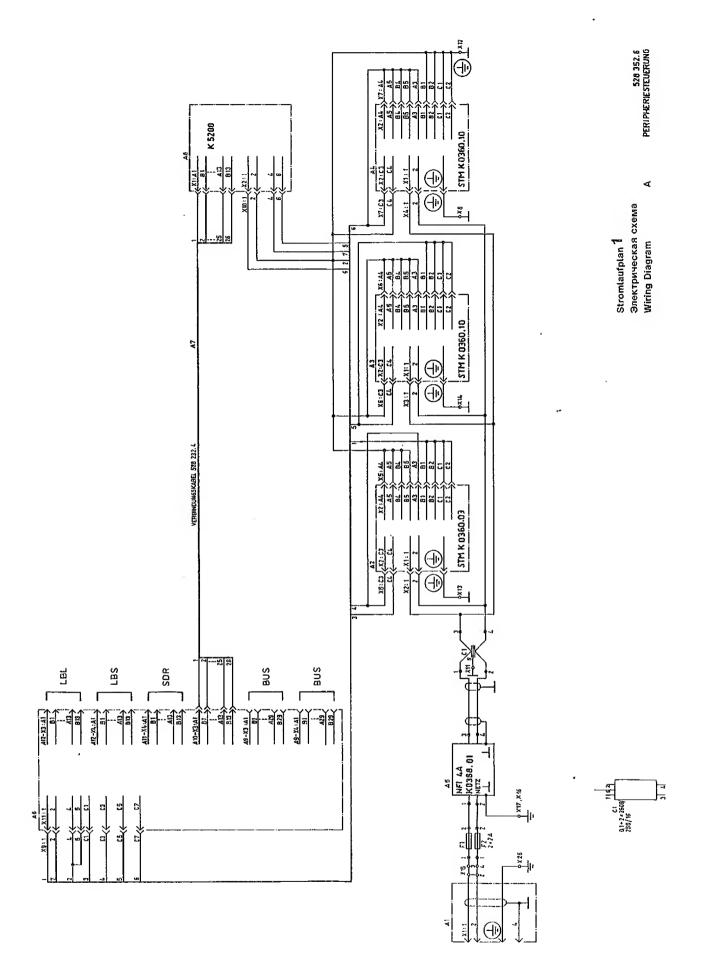
Position der Bauelemente Расположение деталей Component Location

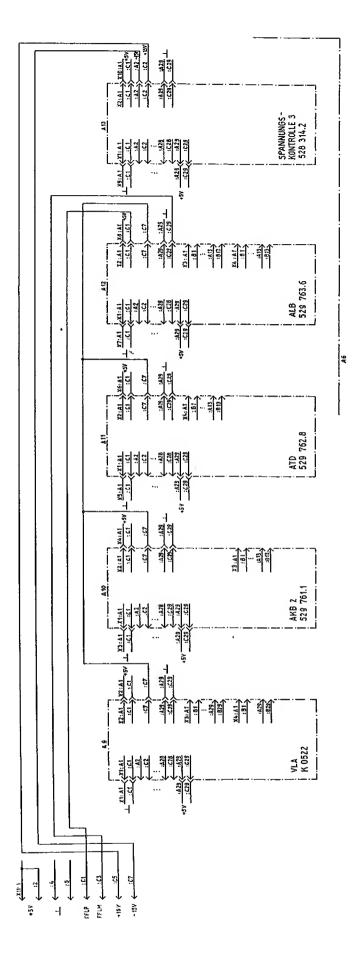
Kurz- bez.	MKD- Sach-Nr.	Benennung	Standardbe zeichnung	Bemerkungen
Кр. обозн.	МКD- В детали	Наименование	Обозначение по норме	Примечания
Item	MKD- Code No.	Designation	Standard Specification	Notes
	<u>Peripherie</u>	erweiterung M 3501		
	528 352.6 528 355.0 528 353.4 528 350.1	Peripheriesteuerung Beistellschrank Peripheriee: Lochbandeinheit, vollst. Seriendrucker	rweiterung, montiert	
X 1 un	529 775.7 528 229.3		BVE 2 K 4120.00, Typ 012-7051	enthält X1 u.X2
X 2	819 313.6 528 248.6	Steckerleiste 102-58 TGL 29 Verbindungskabel 8	9331/03	enthält X1 u.X2
X 1 un X 2		Buchsenleiste 222-26 TGL 29	9331/04-7	
Periphe	riesteuerun	g 528 352.6		•
A 1 A 2 A 3 A 5 A 7 A 8	528 244.5 823 554.0 823 555.7 823 555.7 823 559.8 528 232.4 823 548.5	Netzanschlußkabel 1 Stromversorgungsmodul Stromversorgungsmodul Stromversorgungsmodul Netzfilter Peripherieeinsatz Verbindungskabel 2 Kassettenmagnetbandgerät	STM K 0360.03 STM K 0360.10 STM K 0360.10 NFI K 0368.01	
A 9 A 10	823 567.8 529 761.1		VLA K 0522, Typ 012-7021	
A 11 A 12 A 13	529 762.8 529 763.6 528 314.0	Kassettenmagnetbandgerät Anschlußsteuerung Drucker Anschlußsteuerung Lochband	AKB 2 K 5020.00, Typ 051-8028 ATD K 7026.10 ALB K 6025.00, Typ 045-8042	
CFFXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	803 150.5 823 735.8 823 735.8 823 756.7 823 637.3 823 637.3 823 634.0 823 634.0 823 634.0 824 852.1 821 628.1 821 628.1 804 852.1 804 852.1 804 852.1	Entstörkondensator D G-Schmelzeinsatz G-Schmelzeinsatz Steckerleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Buchsenleiste Euchsenleiste Lötöse Buchsenleiste Lötöse Kabelschuh Lötöse	O,1+2x2500 16 TGL 42448 T2 TGL 6111 T2 TGL 6111 329-4 TGL 29331/06-6 428-3 TGL 29331/07-6 428-3 TGL 29331/07-6 428-3 TGL 29331/07-6 422-15 TGL 29331/04-6 422-15 TGL 29331/04-6 422-15 TGL 29331/04-6 1A6C - TGL 0-41496 424/1 TGL 29331/06-6 228-6 TGL 29331/07 1A6C - TGL 0-41496 Kenn-Nr. 134 204.3 1A6C - TGL 0-41496 1A6C - TGL 0-41496 Kenn-Nr. 134 204.3	
X 17 X 18 X 26		Anschlußleiste	1.56.551309.0	
		insatz 528 354.2	14 701 77 170710	
X 11		Steckerleiste	332/1 TGL 29331/06	
A 13	Spannungskor	ntrolle 3 528 314.0		
A 1 b: A 6 C 1 C 2 R 1 b:	820 675.3 821 136.5 821 136.5 is	Kondensator	A 301 D - TGL 31461 EDVU-Z-10/50-63 TGL 35781 EDVU-Z-10/50-63 TGL 35781	7/143
R 6 R 7 b		Schichtwiderstand, veränderlich	1 kOhm 20 % 513 1313 TGL 2	(נויף)
R 9	823 835.3	Schichtwiderstand	82,5 Ohm 2 % 25.207 TGL 872	3

Kurz- MKD- bez. Sach-Nr.	Benennung	Standardbe ze i chnung	Bemerkungen	
R 10 bis R 12 814 778.2 R 13 bis	Schichtwiderstand	1 kOhm 2 % 25.207 TGL 8728		
R 15 814 798.3 R 16 807 832.6 R 17 807 832.6 R 18 813 323.8 R 19 und	Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand	2,37 kOhm 2 % 25.207 TGL 8728 301 Ohm 2 % 25.412 TGL 8728 301 Ohm 2 % 25.412 TGL 8728 1 kOhm 5 % 25.207 TGL 8728		
R 20 814 799.1 R 29 bis	Schichtwiderstand	3,83 kOhm 2% 25.207 TGL 8728		
R 34 614 798.3 R 55 bis	Schichtwiderstand	2,37 kOhm 2% 25.207 TGL 8728		
R 60 815 639.8 V 1 bis	Widerstand	TNM-B 10k/10-10 TGL 14281-100		
V 5 812 753.7 V 6 bis	Diode	SZX 21/5,1 TGL 27338 L2/4		
V 8 529 105.2 V 9 bis	Lichtemitterdiode			
V 11 804 529.5 V 12 bis	Transistor	SS 218 C - TGL 26818		
V 14 804 524.6 X 1 und	Schaltdiode	SAY 30 TGL 200-8466 L2/4		
	Steckerleiste	304-58 TGL 29331/01		
Beistellschrank Pe	ripherieerweiterung, montier	t, 528 355.0		
A 1 528 104.2 A 2 528 461.5 A 3 528 356.7	Bodenblech, montiert Verteiler Verteilerleiste			
A 1 Bodenblech,	montiert, 528 104.2			
A 1 823 551.6 F 1 und	Netzfilter	NFI K 0368.04		
F 2 824 662.3 H 1 818 193.6 K 1 826 146.2 L 1 824 648.8 X 1 bis	DI-Schmelzeinsatz Lampe Luftschütz Stabkerndrossel	E 16 T6/380 V GLR 28/21 BA9S TGL 11852 IXO-10 220 V 50 Hz IV/2x1,0/6,3 TGL 200-8402		
x 6 814 875.0 x 13:1 805 526.4 x 13:3 805 513.5 x 15 821 145.3 x 17 und	Zylinderschraube	2-1 TGL 200-3795 BM 4x30 TGL 0-84-5.8-GAL ZN5 ( BM 4x6 TGL 0-84-5.8-GAL ZN5 ( AC- TGL 200-3835		
x 19 513 210.2	Buchsenklemme			
A 2 Verteiler	28 461.5			
X 7 bis X 12 814 875.0	Klesmenschlußstück	2-1 TGL 200-3795		
X 19:1 bis X 19:8 805 513.5	"ylinderschraube	8M 4x6 TGL O-84-5.8-GAL ZN5 C		
X 19:9 und X 19:10 805 748.3	Rechakantachraube	M 8x25 TGL 0-933-8.8-GAL ZN5 C		
A 3 Verteilerlei	.ste 52d 356.7			
X 21 823 729.4 X 22 823 72).4	Buchsenleiste Buchsenleiste	429-4 TGL 29331/07-1 429-4 TGL 29331/07-1		
Lochbandeinheit, volunt. 528 353.4				
823 552.4 525 243.7	Lochbandeinheit K 6200 Verbindungskabel 7.1		enthält X1 u.X2	
X 1 und X 2 820 463.0 528 249.4	buchsenleiste Verbindungskabel 7.2	222-26 TGL 29331/04-7	enthält X1 u.X2	
X 1 und X 2 820 463.0 528 329.4 X 2 823 756.7	Buchsenleiste Netzanschlußkabel 4 Steckerleiste	222-26 TGL 29331/04-7 329-4 TGL 29331/07-7	enthält X2	
Seriendrucker 52	3 350.1			

Lochbandoinheit K. 6200

Die Bauelemente der Funktionseinheiten Seriendrucker und Lochbandeinheit sind den Unterlagen der Herstellerbetriebe zu entnehmen.

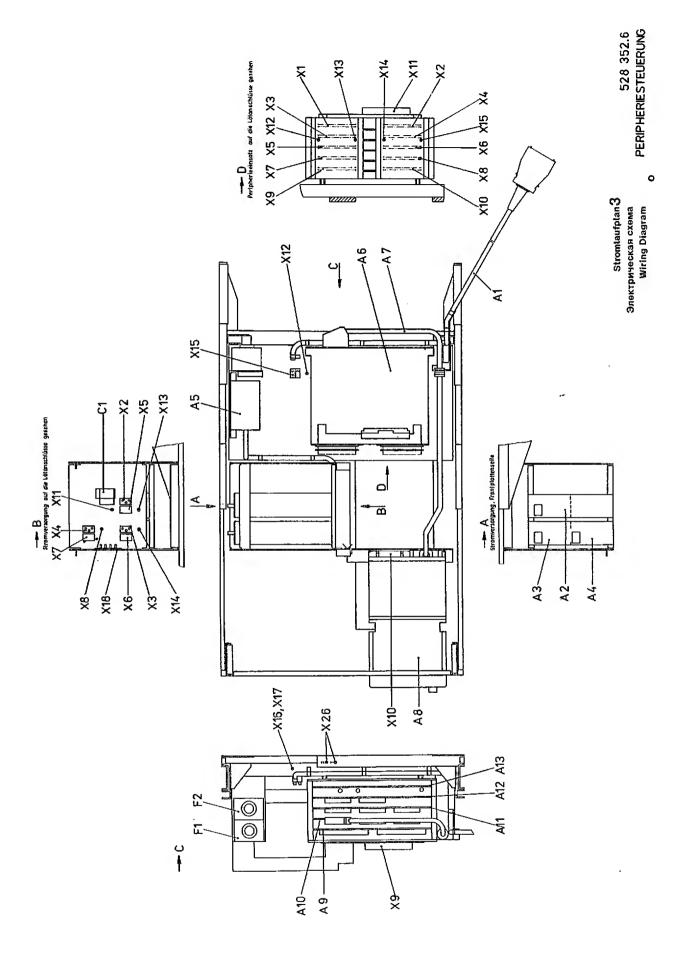


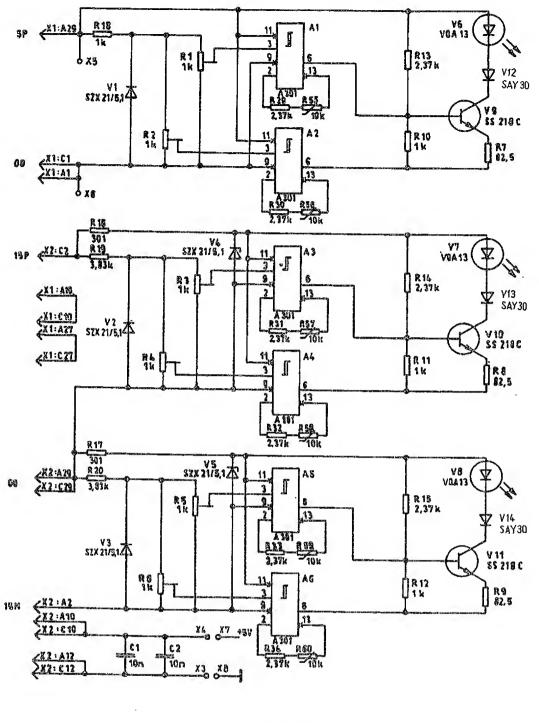


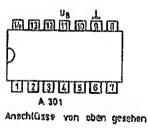
Stromlaufplan 2

Электрическая схема Wiring Diagram

PERIPHERIESTEUERUNG







KA AK EBC

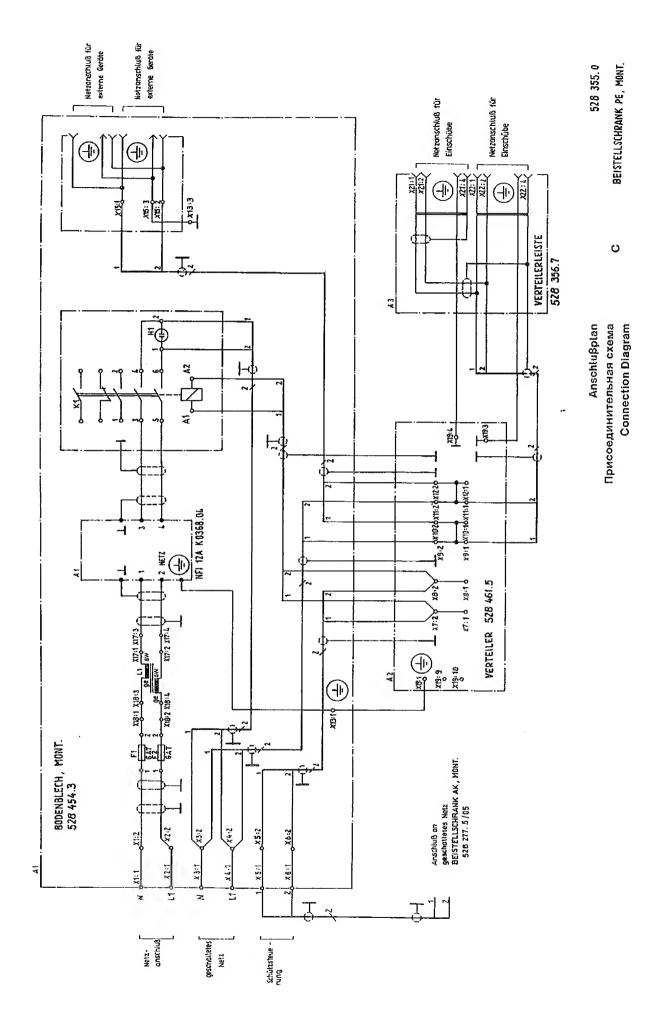
VOA13 SZX3W5,1 SS 218C

Anachiüsse ouf Lötenke geschen

Stromlaufplan Электрическая схема Wiring Diagram

528 316.0 SPANNUNGSKONTROLLE 3

A



<sup>©</sup>का